

**Poli à letereŋi niŋcyiŋi ŋgemu
tun Tesaloniki kàhe
dánafeebil'á ke
Mpe yii à yaa yii cè mà jwo yii jyè
letereŋi funŋo jwumpe e ke**

Tesalonike kàhe na mpyi Masedoni kùluni i. Silasi ná Timoti à Poli tège Jwumpe Nintanmpe niwunji na wani, ka pìi si piye kan Yesu á. Poli nyε a já a tere nimbwoo pyi wani kuru kàhe na με, jaha kurugo ye Yahutuubil'à u kyéregé wani (Kapyiŋkii 17).

Poli yiriŋkwooni kàntugo lire kùluni i, u à Timoti tun Tesaloniki kàhe e, u sà dánafeebii kàanmucya kampyi yyefuge nyε a pi pyi pi à sàa le Kile kuni naaranji na με. Nyε tēni i Timoti à nūr'a pa maa jwuntanma jwo Poli á mà yyaha tíi ná dánafeebil'e ke, ka Poli funntanga wunji si nge letereŋi sém'a tun pi á.

Nge letereŋi funŋke e u à fwù kan Kile á, maa màban le dánafeebil'e, bà pi si mpyi si ŋkwôro Kile kuni i s'a sè yyaha na με.

U à pi funŋo cwo u báaraŋi pyiŋkanni na tēni i u mpyi pi shwəhəl'e ke. U funŋk'à táan, jaha kurugo ye u à li nya na dánafeebil'à kwôro Kile kuni i, ali mà li ta ngahaŋi nyε pi nuŋ'i. U la nyε si nūru pi nya (1-3). U à pi funŋo cwo u kàlaŋi na mà yyaha tíi ná naaraŋkanni niŋcenni i. U à li cya pi á na pi a piye kàanmucaa katupwəhəyi na (4.1-12).

Dánafeebii kurunke e, pìi funmpen wuu pi mpyi mà yyaha tíi ná dánafeebii niŋkwuubil'e. Ka Poli si

màban le pi e maa li cyêe pi na na Yesu à jè a fwooro kwùñi i pyiñkanni ndemu na ke, dánafeebii pi à kwû ke, Kile sí pire jè Yesu fiige. U à jwo na Yesu sí núru n-pa canñka. U aha mpa, dánafeebii puni sí n-pyi ná u e fo tèekwombaa (4.16-17).

Jwumpe tasiige

¹ Yii dánafeebii kurunke ku jye wuu Tunji Kile ná wuu Kafoonji Yesu Kirisita wuubii Tesaloniki kànhe e ke, mii Poli ná Siliven ná Timoti, wuu pi à ñge letereñi séme si ñkan yii á. Kile u jwɔ yii na, u u yyeyiñke kan yii á.

Tesaloniki kànhe dánafeebii Kile kuni ñaarañkann'à Poli yyaha jî

² Wuu maha fwù kaan Kile á yii kyaa na tèrigii puni i. Wuu aha a si raa u jáare tère o tère e ke, wuu funñɔ jye na wwùu yii na me.

³ Kacenñkii yii à pyi maa li cyêe na yii à dá Yesu Kirisita na ke, ná báarañi yii à pyi maa li cyêe na Kile kyal'à táan yii á ke, ná pyiñkanni na yii à yiye waha maa yii sòññore taha wuu Kafoonji Yesu Kirisita na ke, wuu aha a Kile jáare, wuu funñɔ jye na wwùu cyire na me.

⁴ Wuu cìmpyiibii, wuu à li cè na Kile à yii kyaa táan uy'á maa yii cwɔñr'a pyi u wuu.

⁵ Yii li cè na tènì i wuu à Jwumpe Nintanmpe jwo yii á ke, li jye a mpyi a dá jwɔjwumpe kanni na me, ñka Kile Munaani fànhe mú mpyi a bâra maa yii pyi yii à dá na wuu jwumpe na jye sèe. Naarañkanni na wuu mpyi na ñaare yii shwɔhɔl'e yii ntègeñi kurugo ke, yii à lire cè.

⁶Wuu ñaaraŋkanni ná Kafoonji wuuni ñye niŋkin, lire ñaaraŋkanni yii s'à lwó. Kile Munaani fành'à yii pyi yii à ñεε Kile jwumpe na ná funntange e yii yyefuge t̀erigil'e.

⁷Lire pyiŋkanni na, yii à pyi yyecyeenε Masedoni ná Akayi k̀iligii d̀anafeebii pun'á.

⁸Yii à pyi kaŋuŋɔ mà Kafoonji Jwumpe pyi p'à caala mà lwó yii yyére, mà sà nɔ fo Masedoni ná Akayi k̀iligii na, mà bâra lire na, d̀aniyaŋi yii à pyi Kile na ke, uru kyal'à jwo cyeyi puni i. Lire kurugo wuu saha ñye na wuye k̀anre na yii kyaa yu s̀upya á mε.

⁹T̀eni i wuu à shà yii yyére ke, pyiŋkanni na yii à wuu ñuŋɔ b̀ê, ná pyiŋkanni na yii à k̀antugo wà yii yasunŋy'á ke, mà bâra lire na, Kileni ñyii wuŋi u ñye Kileni s̀e wuŋi ke, yii à ñεε uru na maa u p̀ere, s̀upyre puni na yire yu.

¹⁰Pi à li c̀e mú na yii na Kile Jyaŋi Yesu sigili. Kile à u ñè a yige kẁuŋi i, uru u sí n-ỳiri ñiŋyiŋi na mpa wuu shwɔ Kile l̀uyirini nimpani na.

2

Kile báaraŋi Poli à pyi Tesaloniki k̀anhe e ke

¹Wuu c̀inmpyiibii, yii yabilimpil'à li c̀e na wuu kasheeni ñye a pyi yii yyére ñuŋɔ baa mε.

²Yii à li c̀e na Filipi k̀anhe shiinbil'à wuu kyérege, maa wuu cyahala, ŋka lire ná li wuuni mú i, Kile barag'e, wuu à wuye waha maa ŋkàr'a sà Jwumpe Nintanmpe jwo yii á, ali mà li ta wuu z̀ampεεnbil'à ñyaha.

³Jwumpe wuu à jwo s̀upyr'á maa pi le kuni niŋcenni i ke, wuu ñye a puru jwo pi á ná pi ŋgurugo

funṅ'i, lire ṅye me ná funṅkyaange e, lire ṅye me ná nàṅwəhəɾə funṅ'i me.

⁴ Nka Jwumpe Nintanmpe Kile à kan wuu á ke, puru wuu ṅye na yu. Naha kurugo ye u à wuu kàanmucya mà li ṅya na wuu sí n-jà uru báaraṅi pyi, lire e u à wuu pyi wuu u mpe Jwumpe Nintanmpe yu sùpyir'á. Wuu ṅye na pu yu wuu kyaa si ntáan sùpyir'á me, nka wuu na pu yu wuu kyaa si ntáan Kile á. Uru u à wuu zòompíi cè.

⁵ Yii yabilimpil'à li cè kàyituwəgəɾə bà wuu à jwo yii á me, là nta kurugo bà wuu mú s'à pu jwo me. Kile u ṅye wuu shèɛfooṅi.

⁶ Mɛcyara kurugo bà wuu ṅye na puru Jwumpe Nintanmpe yu yii á, lire ṅye me sùpyire sannt'á me.

⁷ Mà li ta wuu mpyi na sí n-jà fàṅha cyán yii na, naha na ye Kirisita tùnntunmii pi ṅye wuu. Nka lire ná li wuuni mú i, wuu à pyi ṅumpiṅɛfee yii shwəhəl'e, bà pyàṅi nuṅi ṅuṅke maha mpi ná u e, maa yaha u na me.

⁸ Nye yii ntàannamagare t'à sù wuu e ke, tire t'à wuu pyi wuu à Jwumpe Nintanmpe jwo yii á, puru mpemu p'à fwoɾo Kile e ke. Lire kanni bà me, wuu mpyi a sàa li ta kacenne si yii tɛgɛ pyiṅkannigii puni na, ali li mée ká bê ná wuu múnahigil'e, naha na ye yii kyal'à waha wuu na sèl'e.

⁹ Mii cìṅmpyiibii, tɛni i wuu à sà Kile jwumpe jwo wani yii yyéɛ ke, kanhaṅkanni ná báarawage wuu à pyi pílaga bàra canṅa na, bà li si mpyi wuu àha bú ṅkwə mpyi tuguro yii ṅuṅ'i me, yii funṅə ṅye a wwə lire na mà kɛ!

¹⁰ Yii à li ṅya, Kile mú à li ṅya, naaraṅkanni na wuu mpyi na naare yii shwəhəl'e ke, lire mpyi a ṅwə maa ntíi, wuu mú mpyi tìgire cyaga baa.

11 Yii mú à li cè na bà tufoonji maha u pyiibii cù mε, amuni wuu à yii puni nin̄kin nin̄kin̄ji cù.

12 Wuu mpyi maha yii yeεge maa màban leni yii e, maa yi yu na wahage yii á, na yii yii jaaraṅkanni yaha li yyaha tí ná Kile nyii wuuni i, uru ṅgemu u à yii yyere, bà yii si mpyi si jyè u Saanre s̄nampe e mε.

13 Lire kurugo wuu fwù nyε Kile na tèrigii puni i, jaha na ye Jwumpe Nintanmpe wuu à jwo yii á ke, yii nyε a pu pyi sùpyire jwumε mε. N̄ka bà pu nyε mε, yii à pu cù amuni, maa li cè na Kile jwumpe pu nyε pu pi, yii pi à dá Yesu na ke, na puru pu nyε na yii s̄n̄ṅ̄ore k̄ēn̄ji.

14 Wuu c̄n̄mpyiibii, Kile à mpiimu yyere ka pi i dá Yesu Kirisita na Zhude k̄l̄uni i ke, yii ná pire mú à pyi nin̄kin, jaha na ye bà Yahutuubii p̄l'á pire kyérege mε, amuni yii yabilimp̄ii sùpyiibil'á yii kyérege.

15 Pire Yahutuubil'á Kile m̄m̄penmε pyi maa Kafoonji Yesu ná Kile t̄n̄ntun̄mp̄ii b̄ò, maa wuu kyérege. Pi à piye pyi sùpyire puni z̄amp̄en̄m̄ii.

16 Jwumpe wuu nyε na yu supyish̄n̄ji san̄ṅ'á, bà pi si mpyi si shwε mε, pi la nyε si wuu sige puru njwuṅi na. Lire mpyiṅi cye kurugo, pi à là bâra pi kapegigii na, fo Kile l̄un'á pa ȳiri pi taan maa bégele pi nt̄un̄ji mεε na.

Tesaloniki k̄an̄he dánafeebii lage nyε Poli na

17 C̄n̄mpyiibii, wuu pi ke, wuu à ȳiri yii taan si t̄ere pyi, wuu nyε na yii jaa mε. N̄ka wuu na s̄n̄ṅ̄ji yii kyaa na. Mà pu f̄in̄iṅ'a jwo, wuu la nyε si yii jya sahaṅki.

18 Lire kurugo wuu la nyε si sà fworó yii na. Mii Poli yabilin'á lire kùsheeni kyal'à yaha tooyo niñyahay'e, ñka Sitaanniñi à wuu pyi wuu nyε a jà a lire kùluni tóoge lwó mε.

19 Nyε jofoo u nyε wuu sònñore tatahage yε? Jofoo u nyε wuu funntange nùñke yε? Jofoo u nyε wuu pèente nùñke yε? Yii pi. Wuu Kafoonji Yesu cannuruge, yii pi sí n-pyi wuu sònñore tatahage, si mpyi wuu funntange nùñke, si mpyi wuu pèente nùñke Yesu yyahe taan.

20 Sèenji na, yii pi nyε wuu pèente ná wuu funntange nùñke.

3

Poli à Timōti tun Tesaloniki kànhe dánafeebil'á

1 Nyε wuu à mō a yii kyaa lógo fo li nyε a pa ñwō mε, ka wuu u li lwó wuye funñ'i, maa ntèen naha Ateni kànhe e,

2 maa wuu cìmpworonaji Timōti tun yii á, bà u si mpyi si yii tège yii a sù yyaha na Kile kuni i, si màban le yii e mε. Kile báarapyinεε u nyε u wi Jwumpe Nintanmpe ñjwuñi kurugo, puru mpemu pu nyε na Kirisita kyaa yu ke.

3 Wuu à lire pyi bà li si mpyi yyefuge ku nyε yii ñun'i ke, kuru kà ñkwò màban fô yii e mε. Yii yabilimpil'à li cè na kuru yyefuge yahare e wuu nyε.

4 Mà wuu yaha wani yii yyére, wuu mpyi maha yi yu yii á na yyefugo karií sí n-pa wuu dánafeebii ta. Nyε bà yii nyε na li ñaa mε, kuru yyefuge e yii nyε numε.

5 Lire kurugo l'à pa tayyérege fô mii na, ka mii i Timōti tun yii yyére u u sà yii Kile kuni ñaarañkanni

kàanmucya u pa jwo na á, ñaha na yε mii mpyi na fyáge Sitaanniñi kà ñkwò yii sòn n-yige Kile kuni i, si wuu báarañi pyi ñùñò baa mε.

⁶ Ñka Timōti à nūr'a pa a yîri yii yyére ke, jwumpe u à jwo wuu á mà yyaha tí ná yii Kile kuni ñaarañkanni ná yii ntàannamagare e ke, pur'à wuu funñyi ñíñε. U à jwo wuu á mú na yii funñò wà à wwò wuu na mε, na bà wuu la ñyε si yii ñya mε, amuni yii la mú ñyε si wuu ñya.

⁷ Lire kurugo wuu cìnmpyiibii, wuu à yire lógo ke, ali mà li ta wuu ñyε yyefuge ná nàvunñke e, yii Kile kuni ñaarañkann'à wuu funñyi pyi y'à ñíñε.

⁸ Numε, wuu yákilibil'à tēen, ñaha na yε yii à kwôro Kafoonji wwoñεεge e.

⁹ Yii kan'à wuu funñyi táan pyiñkanni ndemu na ke, wuu bá ñaha à cè pyiñkanni na wuu sí Kile shéere n-jwo mε.

¹⁰ Wuu na Kile ñáare sèe sèl'e pìlaga bâra canña na, bà u si mpyi si wuu yaha wuu nūr'a sà fwooro yii na mε, lire cye kurugo cyeyi yi ñyε yii sàha ñkwò a yire cè Kile kuni i mε, bà wuu si mpyi si yii taanna yire na mε.

¹¹ Lire kùluni tōoge wuu sí n-lwó si ñkàre yii yyére ke, wuu Tunji Kile ná wuu Kafoonji Yesu u kuni pwó wuu á.

¹² Ntàannamagare ti ñyε yii ná yiye shwòhòl'e ná yii ná sùpyire sannte shwòhòl'e ke, Kafoonji u là bâra tire na sèl'e, bà u a là bâra wuu woore na mà yyaha tí ná yii e mε.

¹³ Lire ká mpyi, yii sí fànha ta, si ñkwôro tufeempe e si mpyi tìgire cyaga baa wuu Tunji Kile yyahe taan, Kafoonji Yesu cannuruge e ná u wuubii puni i.

4

Naaraŋkanni l'à táan Kile á ke

¹ Nye cìmpyiibii, naaraŋkanni na yii à yaa yii a naare, bà yii kyaa si mpyi si ntáan Kile á me, wuu à lire cyêe yii na. Yii mú bá sí na naare amuni mà kwò. Nde wuu à sù na ŋcaa yii á Kafoonji Yesu mege na nume sahaŋki ke, lire li ŋye, yii là bâra lire naaraŋkanni na.

² Yereyi Kafoonji Yesu à kan wuu á, ka wuu u yire jwo yii á ke, yii à yire cè.

³ Nde l'à táan Kile á ke, lire li ŋye: yii pyi fyìnme sùpyii, yii i ŋcù jacwòore mpyiŋi na.

⁴ Yii shin maha shin u pyi sèeshin u jà uye na, u raa ŋjire kariii pyi.

⁵ Mpii pi ŋye pi ŋye Kile kuni i ná yii e me, yii àha jacwòore mpyiŋi lage yaha ku yii ta pire fiige me.

⁶ Cikwuŋi kàmpanŋke na, yii wà ŋye a yaa u u cìmpworonji wà mùmpenme pyi si u nàŋwòhòrò me, ŋaha na ye bà wuu à têt'a yi jwo a waha yii á me, Kafoonji sí cyire karigii shiŋi pyifeebii tùn.

⁷ Yii li cè na Kile ŋye a wuu yyere katupwòhòyi mpyiŋi me na me, fo fyinmpe karigii.

⁸ Lire kurugo ŋgemu ká ŋcyé nje yereyi na ke, sùpya ŋwòjwumò bà urufol'à cyé me. Kilenji u à u Munaani le wuu e, ná lire li ŋye Munaani niŋcenni ke, uru na urufol'à cyé.

⁹ Ndemu li ŋye yii ná yiye shwòhòŋi ntàannamagare kani ke, ŋùŋò ŋye mà yaaga sé'm'a kan yii á kuru kàmpanŋke na sahaŋki me, ŋaha na ye Kile yabilin'à lire kuni le yii taan mà kwò.

¹⁰ Lire kuni i yii mú ŋye na naare, mà yyaha tíi ná Masedoni kùluni dánafeebii puni i. Nka lire ná li

wuuni mú i, mii cìnmpyiibii, wuu na li caa yii á, yii là bâra tire ntàannamagare na sahaŋki.

¹¹ Mà bâra lire na, mbèŋi u pyi yii ná sùpyire sannte shwəhə'le. Sùpyire sannte karigii kàmpanŋke na, yii yiye pyiŋkanni cè, yii raa báaraŋi pyi bà yii si mpyi si yyere ná yii ñùŋə karigil'e mε. Wuu à fyânha a yire jwo yii á.

¹² Lire ká mpyi, mpíi pi ñyε pi ñyε Kile kuni i ná yii e mε, yii ñaaraŋkanni sí pire yyaha ñí, li mú saha si nə sùpya u yii tugure lwó mε.

Kwùubii ñèŋi kani

¹³ Wuu cìnmpyiibii, mpíi pi à kwû ke, wuu la ñyε yii i mpyi numpini ná yyetanhare e pire kàmpanŋke na sùpyire sannte fiige mε, pire mpiimu pi ñyε sòŋŋəɾə tatahaga baa ke.

¹⁴ Ná wuu à dá li na na Yesu à kwû maa ñè, wuu mú à dá li na na dánafeebii pi à kwû ke, na Kile sí pire ñè n-yige kwùŋi i Yesu cye kurugo pi i mpyi ná Yesu i.

¹⁵ Mà tàanna ná Kafooŋi Yesu jwumpe e, wuu sí mpemu jwo yii á ke, puru pu ñyε mpe: Kafooŋi cannuruge, ñyii wuubii si n-si n-yaha kwùubii yyaha na mε.

¹⁶ Kuru canŋke, Kafooŋi Yesu ká kuni kan, Kile mèlekεebii ñùŋufooŋi mejwuuni sí n-lógo, lire ñwəhə na Kile tìinmpini sí n-wyì. Lire ká wyì, Kafooŋi Yesu yabiliŋi sí n-yîri ñìŋyiŋi na si mpa. Mpíi pi à kwû mà pi yaha Yesu Kirisita wwəŋεεge e ke, pire pi sí n-fyânha ñè.

¹⁷ Ñyε lire ká mpyi a dánafeebii mpiimu ta ñyii na ke, pire sí n-bâra pire na, si ŋkò n-yîri siŋcyan, si ŋkàre ñahaŋyi i, si zà Kafooŋi ñùŋə bē ñìŋyiŋi na.

Lire pyiŋkanni na, wuu sí n-pyi ná Kafoonji i tèrigii puni i.

¹⁸ Lire e ke yii a yiye fòonŋi ná puru jwumpe e.

5

Dánafeebil'à yaa pi bégel'a Kafoonji Yesu kannuruge sige

¹ Mii cìnmpyiibii, nde li nyε Kafoonji Yesu tènuruni, lire nyε με u kannuruge kani ke, jùŋɔ nyε mà yaaga sém'a kan yii á kuru kàmpanŋke na με.

² Yii yabilimpil'à li cè a kwò na canŋke Kafoonji sí núru n-pa ke, kuru canŋke sí n-pâa sùpyire e, bà nàŋkaanji maha mpâa yaage fol'e numpilage e με.

³ Tèni i sùpyire sí n-pa raa ŋko: «Wuu nyε yyeyiŋke e, wuu saŋcwɔŋŋ'à kòr'a jwɔ» ke, nyε lire tèni i yyefugo nimbwɔhɔ sí n-pâa n-cwo pi na, bà layanŋke maha mpâl'a cwo ceenji laa wuŋi na με. Pi wà tufiige sì n-shwɔ με.

⁴ Nka mii cìnmpyiibii, yii pi ke, kuru canŋke sì n-jà n-pâa yii e, bà nàŋkaanji maha mpâa yaage fol'e με, jaaha na ye yii nyε numpini i με.

⁵ Yii puni na jaare bèenmpe na canŋke e, wuu nyε mu à jwo sùpyire ti maha jaare numpilage e numpini i με.

⁶ Lire e ke wuu àha raa ŋwúuni bà sùpyire sannte maha li pyi με. Nka wuu kwôro jyii na, wuu u wuye pèrege cè.

⁷ Yii li cè na numpilage e sùpyire maha ŋwúuni, mpïi pi maha sinmpe byii na jcwu ke, numpilage e pire maha byii.

⁸ Nka wuu pi nyε na jaare bèenmpe e ke, wuu wuye pèrege cè. Dániyaŋi wuu à pyi Yesu Kirisita

na ke, wuu raa sì yyaha na ur'e, wuu u wuu shinjεεbii kyaa táan wuy'á. Wuu aha a lire pyi, li sí n-pyi mu à jwo tɔɔnnɔ v̄aanntin̄ε wuu à le wuye na kàshige yyaha na. Can̄jke Kile sí wuu shwɔ ke, wuu wuu sòn̄jɔre taha lire na. Lire ká mpyi, li sí n-pyi mu à jwo tɔɔnnɔ j̄un̄ton̄jɔ wuu à tò.

⁹ Yii li cè na Kile à wuu yyere ndemu mεε na ke, lire bà li j̄yε si t̄igire cyán wuu na mε. N̄ka u à wuu yyere bà wuu si mpyi si shwɔ wuu Kafoon̄j̄i Yesu Kirisita cye kurugo mε.

¹⁰ Yesu à kwû wuu kurugo, bà li si mpyi u cannurug'à wuu ta j̄yii na yo, k'à wuu ta wuu à kwû yo, wuu u mpyi ná u e shì na mε.

¹¹ Lire e ke bà yii à t̄êe na li pyi mε, yii a màban leni yiye e, yii raa fàn̄ha leni yiye e.

Yεyεi nizan̄nyi

¹² Wuu na li j̄áare yii á wuu c̄in̄mpyiibii, mpii pi j̄yε na báare s̄èl'e Kile á yii shwɔh̄ɔl'e, maa yii yεεge, maa yii yyaha cú mà tàanna ná Kafoon̄j̄i j̄yii wuuni i ke, yii pire pyi yii silegeshiin,

¹³ yii p̄èen̄ε le pi e s̄èl'e yii i pi kyaa táan yiy'á pi báarañ̄j̄i kurugo. Yii yyeñ̄j̄ke yaha ku pyi yii ná yiye shwɔh̄ɔl'e.

¹⁴ Wuu na li j̄áare yii á wuu c̄in̄mpyiibii, yii i jwo ná s̄áafeebil'e, bà pi si mpyi s'a báare mε. Mpii pi j̄yε na fyáge ke, yii pire z̄òm̄pyaagii waha. Mpii pi j̄yε pi j̄yε a shà yyaha na s̄èl'e Kile kuni i mε, yii pire t̄ègε. Yii yii l̄ùgii táan ná s̄ùpyire puni i.

¹⁵ Yii a yiye k̄aan̄mucaa, yii wà j̄yε a yaa u kapii t̄èg'a kapii fwoò tò mε. Yii a kac̄εñ̄kii pyi yii ná yiye shwɔh̄ɔl'e, ná yii ná s̄ùpyire san̄nte shwɔh̄ɔl'e mú t̄èrigii puni i.

16 Yii pyi funntange e t̀erigii puni i.

17 Yii a Kile náare t̀erigii puni i.

18 L'à pyi ntàan yo, l'à pyi mp̄en yo, yii a fẁu kaan Kile á cyire karigii puni i. Lire li nȳe Kile nyii wuuni mà yyaha tí ná yii e, Yesu Kirisita w̄w̄ōn̄ēge e.

19 Yii àha Kile Munaani nage f̀ugo yiye shw̄h̄al'e m̄e.

20 Mpii pi nȳe na Kile t̀unnture yu yii á ke, yii àha raa tire t̀unnture jwumpe cyíge m̄e.

21 N̄ka yii a pu puni kàanmucaa. Mpe p'à jw̄o ke, yii i puru c̀u.

22 Jwum̄o maha jwum̄o pu sí n-jà s̀ùpya wà kapii na ke, yii àha nȳe puru pà tufiige na m̄e.

Poli à jwó le Tesaloniki kành̄e d̀ánafeebil'á

23 Kilenji u nȳe na yyēn̄j̄ke kaan ke, uru u yii t̀èḡe, bà yii si mpyi si mpyi s̀èeshiin karigii puni i m̄e. U u yii m̀unahigii ná yii z̀omp̄ii ná yii cyeere m̀àra, bà yii si mpyi si n̄kw̄oro t̀igire cyaga baa fo si zà n̄o wuu Kafoon̄j̄ Yesu Kirisita cannuruge na m̄e.

24 Kilenji u à yii yyere ke, u sí lire pyi, naha na ye jw̄om̄ēe n̄j̄kinfoo u nȳe u wi.

25 C̀nmpyiibii, yii a Kile náare wuu á mú.

26 Yii c̀nmpyiibii puni sh̀éere c̀nmpworogo fẁu na ná fun̄j̄c̄en̄j̄i i.

27 Mii na li náare yii á Kafoon̄j̄ m̄ege na, yii i n̄ge l̄et̄er̄en̄j̄ k̀àla c̀nmpyiibii pun'á.

28 Wuu Kafoon̄j̄ Yesu Kirisita u jw̄o yii na, u u yii t̀èḡe.

KILE JWUMPE SEMENI JWUMPE NINTANMPE
New Testament in Senoufo, Supyire Farakala; spp

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Supyire Sénoufo (Sénoufo, Supyire)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Senoufo, Supyire

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

9c94658e-b59d-5cd7-bd2e-4e0770667d41